

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 10 (1956)

Heft: 8

Anhang: Konstruktionsblätter

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

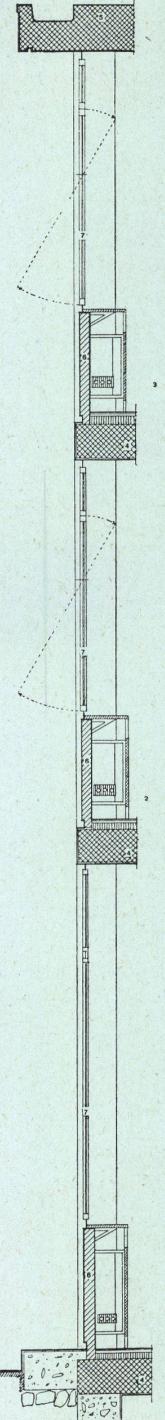
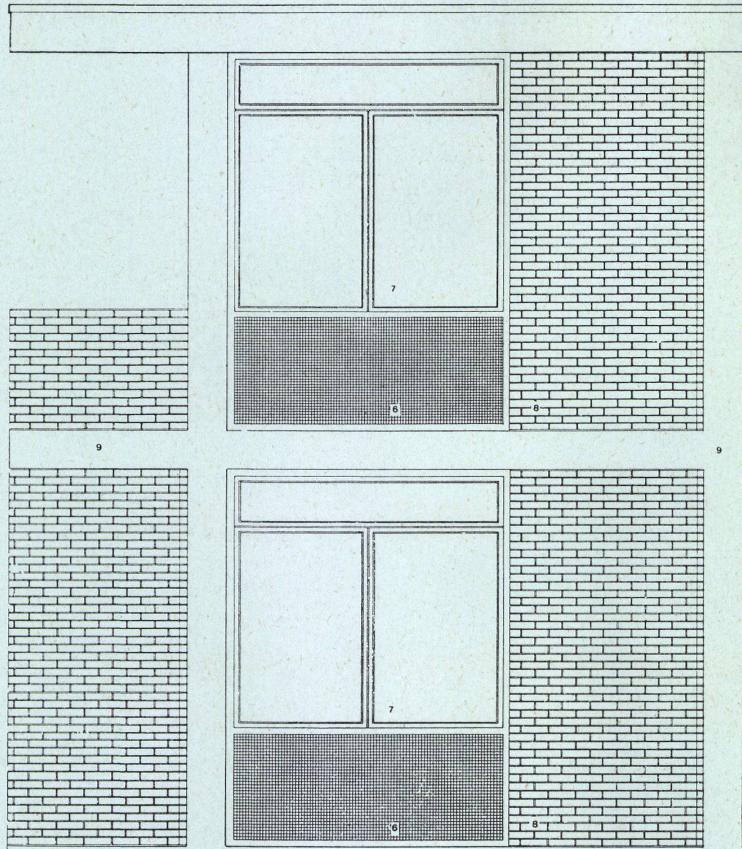
Konstruktionsblatt

Plan détachable
Design sheet

Fassadendetails

Détails de la façade
Elevation detailsForschungs- und Versuchszentrum
der Olivetti-Werke in IvreaCentre de recherches et d'essais des
usines Olivetti à Ivrea
Research and Experimental Center of
Olivetti Works at Ivrea

Architekt: Eduardo Vittoria, Neapel

A Fassadenausschnitt / Partie de façade /
Part of elevation 1:60B Vertikaler Schnitt / Coupe verticale /
Vertical section 1:60

- 1 Erdgeschoß / Rez-de-chaussée / Ground floor
- 2 1. Etage / 1er étage / 1st floor
- 3 2. Etage / 2e étage / 2nd floor
- 4 Eisenbeton / Béton armé / Ferro-concrete
- 5 Eisenbetondach / Toit en béton armé / Ferro-concrete roof
- 6 Brüstung, mit Keramikmosaik verkleidet / Appui revêtu d'une mosaïque en céramique / Parapet with tile mosaic facing
- 7 Stahlfenster / Fenêtre en acier / Steel-framed window
- 8 Sichtmauerwerk in dunkelblau glasiertem Hartbackstein / Maçonnerie nue en briques dures glacées bleu foncé / Untreated masonry of dark-blue hard glazed brick
- 9 Verputzter Eisenbeton / Béton armé crépi / Rendered ferro-concrete

Forschungs- und Versuchszentrum
der Olivetti-Werke in Ivrea

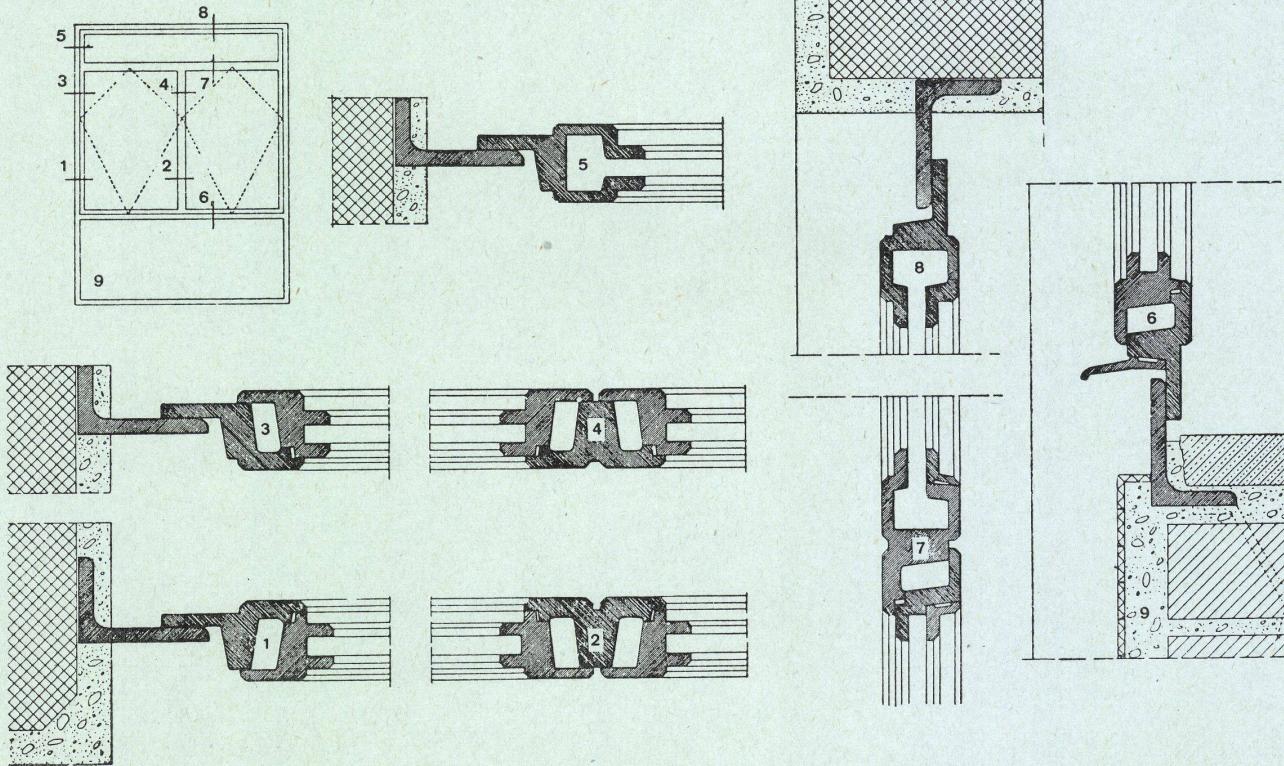
Centre de recherches et d'essais des
usines Olivetti à Ivrea

Research and Experimental Center of
Olivetti Works at Ivrea

Architekt: Eduardo Vittoria, Neapel

1-8 Detailschnitte der Stahlfenster und
ihrer Maueranschlußpunkte / Coupes
détailées des fenêtres en acier et de
leurs points de jonction aux murs /
Detail sections of steel-framed win-
dows and their points of connection
with the walls

9 Verkleidung der Brüstung mit gehämmertem Keramikmosaik / Revêtement
d'appui avec mosaïque en céramique
martelée / Facing of parapet with
hand-made tile mosaic



Konstruktionsblatt

Plan détachable
Design sheet

Balkontüre

Porte de balcon
Balcony door

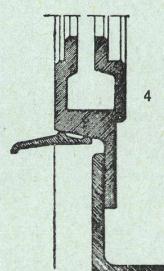
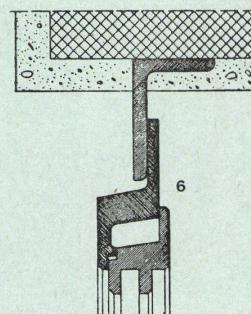
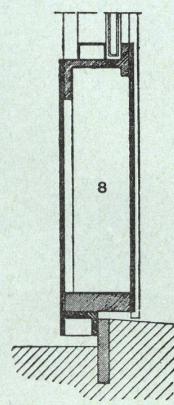
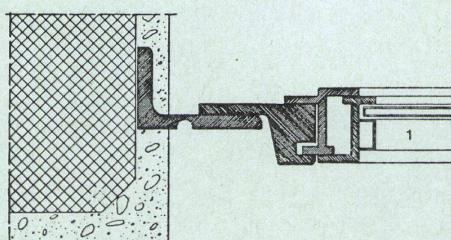
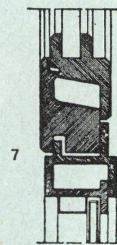
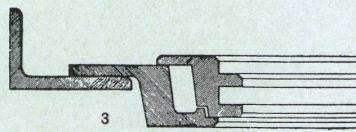
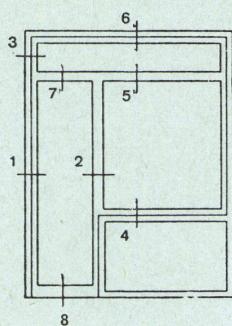
Forschungs- und Versuchszentrum
der Olivetti-Werke in Ivrea

Centre de recherches et d'essais des
usines Olivetti à Ivrea

Research and Experimental Center of
Olivetti Works at Ivrea

Architekt: Eduardo Vittoria, Neapel

1-8 Detailschnitte der Balkontüre und
ihrer Maueranschlußpunkte / Coupes
détailées de la porte de balcon et de
ses points de jonction aux murs /
Detail sections of the balcony doors
and their points of connection with
the walls



Forschungs- und Versuchszentrum
der Olivetti-Werke in Ivrea

Centre de recherches et d'essais des
usines Olivetti à Ivrea
Research and Experimental Center of
Olivetti Works at Ivrea

Architekt: Eduardo Vittoria, Neapel

Grundriß des obersten Geschosses der
Treppenhalle / Plan du dernier étage du
hall d'escalier / Plan of top floor of stair-
way hall 1:100

A Eckpunkt des Treppenhausfensters /
Coin de la fenêtre de la cage d'escalier /
Corner of stair-well window

B Sprossendetail mit Dachabfallrohr /
Détail de croisillon et du tuyau de
descente / Detail of strut with leader
pipe

C Schnitt durch ringsum laufendes Ober-
lichtfenster / Coupe du vasistas faisant
le tour de la cage d'escalier / Section of
skylight running around stair-well

Details A, B, C — siehe folgende Seite
Détails A, B, C — voir page suivante
Details A, B, C—see following page

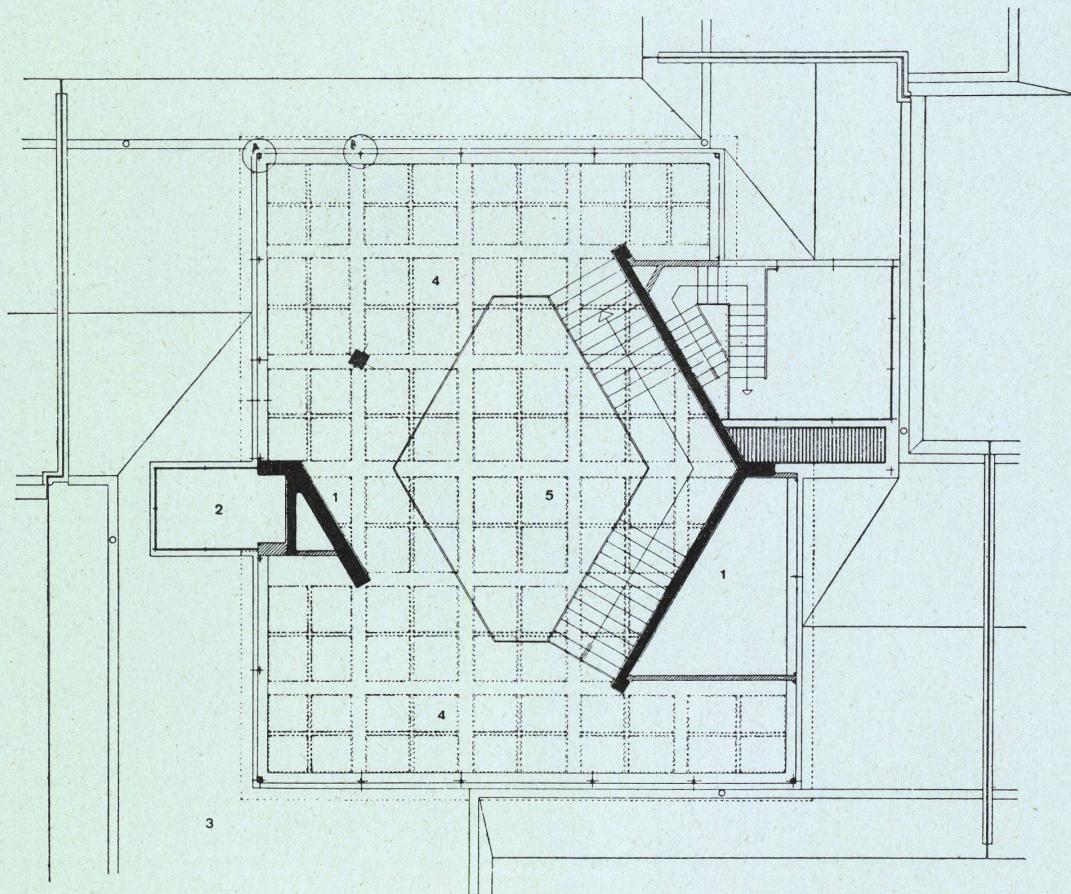
1 Eisenbetonwand / Mur en béton armé /
Ferro-concrete wall

2 Liftmaschine / Machinerie de l'ascen-
seur / Lift machinery

3 Aufsicht Dachterrasse / Vue sur le toit-
terrasse / View on to roof terrace

4 Glasoberlicht / Jour d'en-haut en verre /
Glass skylight

5 Treppenauge / Escalier / Stairs



Konstruktionsblatt

Plan détachable
Design sheet

Treppenhaus-
Oberlicht

Vasistas de la cage d'escalier
Stair skylight

Forschungs- und Versuchszentrum
der Olivetti-Werke, Ivrea

Centre de recherches et d'essais des
usines Olivetti à Ivrea

Research and Experimental Center of
Olivetti Works at Ivrea

Architekt: Eduardo Vittoria, Neapel

A Eckpunkt des Treppenhausfensters /
Coin de la fenêtre de la cage d'escalier /
Corner of stair-well window

B Sprossendetail mit Dachabfallrohr /
Détail de croisillon et du tuyau des
descente / Detail of strut with leader
pipe

C Schnitt durch ringsum laufendes Ober-
lichtfenster / Coupe du vasistas faisant
le tour de la cage d'escalier / Section of
skylight running around stair-well

D Ansicht / Façade / Elevation

E, F, G, H, Oberlichtfensterdetails / E, F,
G, H, détails du vasistas / E, F, G, H,
details of skylight

3 Schutzschicht / Couche protectrice /
Protective layer

4 Wasserdichte Schicht / Couche im-
perméable / Waterproof layer

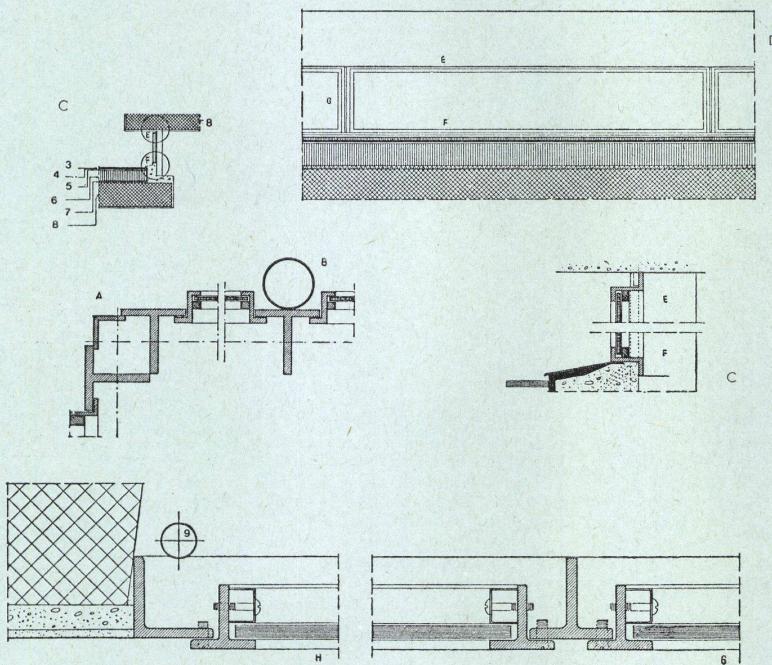
5 Gefällsmörtel / Mortier coulé / Poured
mortar

6 Vermiculithe / Vermiculite

7 Glaswolle / Laine de verre / Glass wool

8 Eisenbeton / Béton armé / Ferro-con-
crete

9 Neonbeleuchtungsrohr / Tube d'éclai-
rage au néon / Neon tubing



Schreinerei und Kistenfabrik der Olivetti-Werke in San Bernardo bei Ivrea

Menuiserie et fabrique de caisses des usines Olivetti à San Bernardo près Ivrea
Cabinet works and box factory of Olivetti
Works at San Bernardo near Ivrea

Architekt: Eduardo Vittoria, Neapel

A Längsschnitt / Coupe longitudinale /
Longitudinal section 1:120

B Eisenbeton-Shed-Rahmen mit Doppel-T-Träger und Kopf der V-Stütze /
Cadre de shed en béton armé avec poutrelle en double T et tête du support en V / Ferro-concrete shed frame with double-T-girders and head of V-support 1:50

1 Keller / Cave / Basement

2 Erdgeschoss, Fabrikationshalle / Rez-de-chaussée, salle de fabrication /
Ground floor, fabrication hall

3 V-Stütze / Support en V / V-support

4 Doppel-T-Träger mit ungleichlangen Schenkeln in Eisenbeton, oberer Teil als Dachrinne ausgebildet / Poutrelle en double T à bras en béton armé de longueurs inégales, partie supérieure formant gouttière / Double-T-girder with flanges of unequal length, upper part forming gutter

5 Senkrechte Glasfläche / Surface vitrée verticale / Vertical glazed surface

6 Shedträger mit gebogenem Obergurt /
Porte-shed à membrure supérieure cintrée / Shed girder with bent top boom

7 Eisenbetonschale / Coquille en béton armé / Ferro-concrete shell

8 Wellbetondach / Toit en Eternit ondulé / Corrugated asbestos-cement roof

